আস-সাফফাত | As-Saffat | ٱلصَّافَّات

আয়াতঃ ৩৭ : ৯৩

আরবি মূল আয়াত:

فَرَاغَ عَلَيهِم ضَربًا بِاليَمينِ ﴿٩٣﴾

অনুবাদসমূহ:

অতঃপর সে তাদের উপর সজোরে আঘাত হানল। — আল-বায়ান

অতঃপর সে তাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে সজোরে আঘাত করল। — তাইসিরুল

অতঃপর সে তাদের উপর সবলে ডান হাত দিয়ে আঘাত হানলো। — মুজিবুর রহমান

And he turned upon them a blow with [his] right hand. — Sahih International

৯৩. অতঃপর তিনি তাদের উপর সবলে আঘাত হানলেন।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৯৩) অতঃপর সে ওদের ওপর ঝুঁকে সজোরে আঘাত হানল। [1]

[1] أَقْبَلَ ,ذَهَبَ ,مَالَ , رَاغَ এ সবের অর্থ প্রায় একই। আর তা হল, তাদের দিকে ঝুঁকল বা মুখ করল,ضَرْبٌ بِالْيَمِيْنِ এর উদ্দেশ্য হল, সজোরে আঘাত করে ভেঙ্গে ফেলা।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3881

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন